

Programme

du Colloque d'été du Collège doctoral franco-allemand

**SYNTAGMES ET LOCUTIONS DANS LA PHRASE ET DANS LE DISCOURS :
COMPOSITION, FIGEMENT, GRAMMATICALISATION**

21 août 2013 à Potsdam

Campus Am Neuen Palais, Institut für Romanistik, 1.19.415

- 09.30-10.00 : **Denis Le Pesant** (Paris Ovest Nanterre La Défense) : Plus de 200 prépositions locatives en français, dont 95% de locutions
- 10.00-10.30 : **Jean-François Jeandillou** (Paris Ovest Nanterre La Défense) : Voir, énoncer, décrire
- 10.30-11.00 : **Verónica Böhm** (Universität Potsdam): La conceptualización de la perífrasis *estar+gerundio* desde una perspectiva cognitiva y epistémica
- 11.00- 11.30: *Pause café*
- 11.30-12.00: **Udo Mai** : La modalité et ses expressions en français
- 12.00-12.30: **Alejandro González Villar** (Universität Potsdam/Universitat Pompeu Fabra): Un análisis funcional y descriptivo de los marcadores pragmáticos y su traducción como herramienta en la construcción del diálogo de *Ein Mann will nach oben, Jeder stirbt für sich allein* y *Kleiner Mann – was nun?* Estudio contrastivo alemán-catalán-español
- 12.30-13.00 **Felix Bellermann** : Linguistische Kreation von Tonalität – Emotionale Typographie im Marketing
- 12.45-14.15 : *repas au restaurant universitaire*
- 14.15-14.45 **Kaja Dolar** (Paris Ovest Nanterre La Défense): Les locutions et syntagmes métaphoriques sous le prisme du genre
- 14.45-15.15 **Alexandra Iuliana Gava** (Universität Potsdam): Quelques observations sur le lien entre l'analyse critique du discours et l'immigration
- 15.15-15.45: **Donald Vessah Ngou** (Paris Ovest Nanterre La Défense) : L'idéologie du texte. Considérations méthodologiques et observations pratiques
- 15.45-16.15: *pause café*
- 16.15-16.45: **Natalia Kiselgof** (Universität Potsdam): Kollokationen in der spanischen Tagespresse
- 16.45-17.15: **Gerda Haßler** (Universität Potsdam): Analyse sémantico-contrastive du rôle des adjectifs qualificatifs